**ArtChing** 

国家新闻出版广电总局认定学术期刊

2022年 JULY 7月刊 总171期







王兴伟: 上海,新鲜而亢奋的青春

科妮莉亚·帕克的"破坏"美学

博物馆新定义: 愿景与挑战

"为所有人" 2022年威尼斯双年展 张子康谈中国馆"元境" **资 讯** NEWS 80

书中

BOOKWORM

10 手机摄影的灵境与禅意

The Spirit and Zen of Mobile Phone Photography

林路 Lin Lu

11 公共艺术视角下的旧城改造

Old City Reconstruction from the Perspective of Public Art

· 柴娜 Chai Na

个 案

ARTISTS

12 王兴伟: 上海,新鲜而亢奋的青春

Wang Xingwei 吴雪莲 Wu Xuelian

18 "毁灭"还是"新生"? 科妮莉亚·帕克

的"破坏"美学

Cornelia Parker 陆梦嘉 Lu Mengjia 24 沈小彤的艺术历程

Shen Xiaotong

吕澎 Lü Peng

视点

**FEATURE** 

32 情境至上, 德国例外

Kontext ist König, außer der deutsche 黑特·史德耶尔 Hito Steyerl

36 艺术,为所有人

Art for All

翁晨 Weng Chen

42 2022年威尼斯双年展: 超现实主义女性 群像

Venice Biennale 2022: A portrait of Surrealism female artists

王诗莹 Sabine Wang

48 张子康: "元境",中国艺术与 新兴科技相结合的"理想之境"

Interview with Zhang Zikang, Curator of Venice Biennale China Pavilion

艺术当代 ArtChina

54 共享性全球化叙事: 威尼斯双年展亚洲当 代艺术论坛

Asia Forum for Contemporary Art of Global Asias

朱窈希 Zhu Yaoxi

58 沉默还是呐喊: 第八十届惠特尼双年展的 反向叙事

> Whitney Biennial: Quiet as It's Kept 侯宇轩 Hou Yuxuan

64 "无菌化"发展的社交距离 与疫情时代的 大地艺术节

Echigo-Tsumari Art Field and Setouchi Triennale

黄铮 Huang Zheng

70 "变·通"的思辨底色: 2023湖北国际漆艺三年展策展手记

2023 Hubei International Triennial of Lacquer Art

曾静 Zeng Jing

12 18 36 42 48



## 美术馆

MUSEUM

#### 74 博物馆新定义: 愿景与挑战

Museum under the New ICOM Definition: Challenges and Vision 陆亦瑝 Lu Yihuang

## 现 场

REVIEW

## 80 别性别:女性艺术群展策展思路再探索

No Gender: New Approach to Curating Women Artist Exhibition 蓝庆伟 Lan Qingwei

# 84 象征性的御旨与宿命般的内省

Adel Abdessemed at Rockbund Art Museum 李丽婴 Iris Li

# 90 西方公园游览指南:"悬梯计划"第一回

A New Project Levitation at Sifang Art Museum

钟练舒 Zhong Lianshu

# 94 奈良美智: 童颜无忌

Yoshitomo Nara 胡鸣明 Hu Mingming

# 98 用"堆叠"完成时光的"雅集"

Overlaid: Tokyo Gallery +BTAP (Beijing) 20th Anniversary Exhibition 孟宪晖 Meng Xianhui

## 102 袁侃: 未知及至

Yuan Kan: Now Is Coming 艺术当代 ArtChina

# 106 在"物"中重看艺术史

Building and Dreaming at BY ART MATTERS 孟宪晖 Meng Xianhui

34 示义美自•里颜儿心

新作 RELEASE

## 110 刘毅 / 苗晶 / 艾薇·海德曼

Liu Yi / Miao Jing / Ivy Haldeman



